

## Edito

Chères Mertzwilleroises, Chers Mertzwillerois,

Une belle énergie s'est déployée lors de notre Messti de 2024. Je vous remercie chaleureusement, toutes et tous, de votre mobilisation exemplaire.

Je remercie toutes nos associations locales et notamment l'OSL, sa Présidente Madame Sylvia Andlauer, qui a su apporter une nouvelle dynamique à cet événement qui est à la fois associatif, communal et transfrontalier.

L'occasion pour nous tous d'unir nos forces vers la réussite.

Une réussite à laquelle j'associe nos habitantes et habitants de Mertzwiller qui sont toujours fidèles au rendez-vous des grands moments festifs.

Et je n'oublie pas nos services techniques qui ont rempli une fois de plus leur mission avec brio.

Cette nouvelle édition 2024 était un vrai moment populaire de partage, d'échange, coloré et de qualité, un moment qui relie tradition et fête.

Un autre temps fort du Messti 2024 est souligné par la présence de la ville de Burghaun pour célébrer notre jumelage. Voilà déjà 44 ans que nous célébrons nos rencontres où nous vivons des moments précieux d'échanges et de partages franco-allemands.

Je tiens à remercier très chaleureusement mon adjoint Serge Feurer et Sonja qui ont pris part à cette belle organisation et je remercie particulièrement Dieter Hornung, Burgermeister de la Ville de Burghaun, qui soutient avec ferveur notre jumelage. J'étais très heureux de compter parmi nous les membres du Conseil Municipal des Jeunes et les Conscrits de la promotion 2024, une tradition encore bien active dans le Bas-Rhin.

La vie de notre ville est également rythmée par une constante évolution. Nous, élu(e)s, souhaitons améliorer votre bien-être à Mertzwiller : c'est pourquoi un parking de 11 places sera créé rue de la Résistance ; les travaux débuteront courant novembre. De plus, pour privilégier la mobilité douce dans notre ville, nous réalisons des travaux Chemin des écoliers. Cet aménagement facilitera vos déplacements à vélo ou à pied. Afin d'optimiser votre confort, des éclairages compléteront cette réalisation ; les travaux ont déjà débuté fin octobre.

Concernant la Maison de la Santé, ce beau projet suit son cours. Chaque jour, il évolue, prend forme selon le rythme prévu initialement. Nos artisans locaux et entreprises locales nous montrent un beau panel de leur savoir-faire.

Je vous donne rendez-vous à toutes et à tous lundi 11 novembre à 10h30 au Monument aux Morts pour célébrer la Commémoration du 11 novembre.

À l'issue de la cérémonie, j'ai le plaisir de vous inviter au verre de l'amitié qui se déroulera à l'Espace Stéphane Grappelli.

En ce mois de novembre, jour de la Toussaint, j'ai une pensée particulière et sincère pour celles et ceux qui nous ont quittés.

*Michel Schweighoeffer*  
Maire





## > Création d'un parking rue de la Résistance

Au courant du mois de novembre, un nouveau parking sera aménagé rue de la Résistance. Avec 11 nouvelles places (dont 2 places pour personnes handicapées), il permettra de desservir le quartier qui manquait de places de stationnement.

Durant les travaux, une circulation alternée sera mise en place.

## > Collecte du 80<sup>e</sup> anniversaire de la Libération

Mertzwiller commémorera le 16 mars 2025 le 80<sup>e</sup> anniversaire de sa libération. En vue de cette journée événement, la commune organise une collecte d'archives familiales. Les photos, carnets, objets ou souvenirs liés à la période 1939-1945 peuvent être déposés en prêt à la mairie. Les pièces prêtées seront numérisées ou photographiées, puis restituées à leurs propriétaires. La commune souhaiterait également pouvoir enregistrer et filmer les témoignages de personnes ayant vécu ces événements. Nous vous remercions de contacter la mairie (03 88 90 30 02) si vous souhaitez témoigner ; les agents communaux pourront se déplacer à votre domicile.

## SOLIDARITÉ



## > Collecte de la banque alimentaire



La collecte nationale est l'événement majeur des Banques Alimentaires. Elle permet de venir en aide aux personnes en situation de précarité. Cette année, la collecte a lieu les 22 et 23 novembre 2024. Déposez vos denrées :

- à l'école primaire et maternelle, du mardi 19 novembre au vendredi 22 novembre aux horaires scolaires,
- à la caserne des pompiers, samedi 23 novembre de 10h à 12h
- dans les supermarchés partenaires de l'opération

Tout ce travail ne serait pas possible sans l'aide des milliers de bénévoles ! Vous pouvez rejoindre les 5 000 bénévoles bas-rhinois d'un jour en contactant la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains (07 57 01 51 27 - [morgane.beck@ccpaysniederbronn.fr](mailto:morgane.beck@ccpaysniederbronn.fr)).

## > Collecte de sang



Les bénévoles du Centre Communal d'Action Sociale et l'Etablissement français de sang vous attendent pour la dernière collecte de sang de l'année, **lundi 2 décembre 2024, de 16h30 à 20h**, à l'Espace Stéphane Grappelli. Une collation sera servie.

## CULTURE & LOISIRS



## > Spectacle de Noël

La bibliothèque vous convie à un spectacle pour préparer doucement l'arrivée de Noël.

Monsieur Walter était le responsable de la bibliothèque du village depuis des années. Aujourd'hui, il n'est plus là. C'est Bérénice, une nouvelle bibliothécaire débutante, qui le remplace. Elle cherche encore ses repères (un peu) et ses clés (souvent). Pour Noël, elle découvre par hasard la vieille boîte de décorations, laissées là par le brave homme. Chacune d'entre elles sera l'occasion de découvrir des contes et légendes traditionnels de l'Est, faisant entrer l'esprit de Noël dans la petite bibliothèque.

**Mercredi 4 décembre à 14h30**

**A l'Espace Stéphane Grappelli**

**45 mn – Tout public à partir de 3 ans**

**Gratuit - Réservation conseillée : <https://my.weezevent.com/walter> ou à la mairie de Mertzwiller (03 88 90 30 02)**



# L'AGENDA

## LUNDIS 4 & 18 NOVEMBRE

 Collecte des ordures ménagères

## JEUDIS 14 & 28 NOVEMBRE

 Collecte sélective

## Messe (paroisse catholique)

Vendredi 01.11 à 16h

Dimanche 10.11 à 10h30

Samedi 16.11 à 18h

Dimanche 24.11 à 10h30

Samedi 30.11 à 18h

## Culte protestant à 10h

Dimanche 03.11 à Mertzwiller

Dimanche 10.11 à Mietesheim

Dimanche 17.11 à Mertzwiller

Dimanche 24.11 à Mietesheim

## TOUS LES LUNDIS

14H : Atelier tricot - ESG

## TOUS LES MARDIS

14H : Atelier scrabble - ESG

14H : Atelier couture - ESG

19H45 : Atelier peinture - ESG

## TOUS LES MERCREDIS

8H-18H : Mercredis éducatifs - ESG

Animations pour les enfants de 3 à 11 ans scolarisés.

Inscription sur [reseau-animation.com](http://reseau-animation.com).

15H30 : Heure du conte

A LA BIBLIOTHÈQUE

Venez écouter des histoires en famille.



## Heure du conte

Venez écouter des histoires en famille  
A partir du 2 octobre 2024

Les samedis  
en semaine paire  
à 10h30

Tous les mercredis  
à 15h30

Durée : 30 mn

Bibliothèque de Mertzwiller  
Entrée rue des Bergers  
09 66 02 45 95 - [bib@mertzwiller.fr](mailto:bib@mertzwiller.fr)

19H : Atelier couture - ESG

## TOUS LES JEUDIS

14H : Jeux de cartes - ESG

## TOUS LES VENDREDIS

8H30 : Marche nordique

RDV au niveau du pont de la Zinsel

## JUSQU'AU 2 NOVEMBRE

La bibliothèque est fermée du mardi 29 octobre au samedi 2 novembre inclus.

## JUSQU'AU 10 NOVEMBRE

Tournoi d'automne du Tennis Club

MATCHS À PARTIR DE 18H EN SEMAINE & 9H LE WEEK-END / JOURS FERIÉS

## SAMEDI 2 NOVEMBRE

Halloween Raclette Party de l'ABCM

SAMEDI 2 NOVEMBRE

A PARTIR DE 19H - ESG

Animé par DJ Kristof.



## MERCREDI 6 NOVEMBRE

Atelier de mosaïque de Noël  
(COMPLET)

DE 14H À 17H - ESG

## SAMEDIS 9 ET 23 NOVEMBRE

Aide aux devoirs pour les CM2 et collégiens

10H-12H - ESG

Cet espace a pour but d'offrir un cadre propice aux élèves à partir du CM2 jusqu'à la 3<sup>ème</sup>, pour qu'ils puissent réaliser leurs devoirs dans les meilleurs conditions possibles.

Contact : Jérémy Walter - 07 70 60 07 92

## SAMEDI 9 NOVEMBRE

Soirée pizzas & flammes de la section Jeunes de l'AS Mertzwiller



A PARTIR DE 19H -

SALLE LE PROGRÈS

Sur place

ou à emporter.

Réservations au

06 84 39 81 55.

## AS MERTZWILLER

MATCH AU STADE DE FOOT

**DIMANCHE 10 NOVEMBRE**

14h30 : AS Mertzwiller - FC

Niederlauterbach

## DIMANCHE 10 NOVEMBRE

Double concert d'Isabelle

Grussenmeyer

16H ET 17H30 - ESG

16h : Concert jeune public à partir de 3 ans  
17h30 : Chansons actuelles en alsacien tout public

Ouvert à tous, dialectophones ou non  
Gratuit - Réservation conseillée sur : [my.weezevent.com/ichbindo](http://my.weezevent.com/ichbindo) ou par téléphone (03 88 90 30 02)

## Soirée alsacienne

A PARTIR DE 18H À L'ISSUE DU CONCERT - ESG  
Restauration assurée par « Au vieux camion ». Déclinaison de spätzle (crème, lardons, munster...) de 10 à 12 €. Ouvert à tous.

## LUNDI 11 NOVEMBRE

Cérémonie de commémoration

10H30 - MONUMENT AUX MORTS

Vous êtes cordialement invités à la cérémonie qui se déroulera lundi 11 novembre à 10h30, au monument aux morts. Elle sera suivie d'un verre de l'amitié à l'Espace Stéphane Grappelli.



## LUNDI 11 NOVEMBRE

Battue de chasse



Des panneaux portant l'inscription « Danger - Chasse en cours » seront posés aux points d'accès à

la zone de chasse. Merci de respecter les règles de prudence.

## MERCREDI 13 NOVEMBRE

Contes manga : Mukashi Mukashi !

14H30 - ESG



La bibliothèque accueillera à l'Espace Stéphane Grappelli, le conteur Fred Duvaux pour un spectacle intitulé « Mukashi Mukashi ». Dans ces contes japonais façon manga, ne vous attendez pas à de

longues méditations à l'ombre de cerisiers en fleurs. Ici, le Japon est drôle et vif, rempli de démons aussi terribles que stupides, de samourais qui les combattent en lançant des troncs, et de grand-mères futées qui savent couper les têtes des monstres qui les embêtent. Voilà, vous êtes prévenus !

Créé en mars 2014, « Mukashi » a déjà ravi les oreilles des festivaliers de « Bédéciné », « Mangeurs de lune », « Contes en chemins », « Vos Oreilles Ont La Parole »... Il s'inspire des contes populaires japonais et notamment des yōkai, créatures surnaturelles bizarres... Bizarres comme le Kappa, crapaud samourai à tête creuse ou le Tengu, renard ailé dont le pagne magique rend invisible... et bien d'autres encore.

A partir de 7 ans. Gratuit - Réservation conseillée : [my.weezevent.com/mukashi](http://my.weezevent.com/mukashi) ou par téléphone (03 88 90 30 02).



## L'AGENDA (SUITE)

### JEUDI 14 NOVEMBRE

Réunion de la Maïstubb - Club des retraités

14H-16H - ESG

### DIMANCHE 17 NOVEMBRE

Fête des aînés

À PARTIR DE 11H - ESG



La traditionnelle fête des aînés se tiendra le dimanche 17 novembre. Elle s'adresse aux personnes de plus de 70 ans et à leur

conjoint(e). Les personnes qui n'auraient pas été destinataires d'une invitation sont priées de le signaler en mairie, avant le 6 novembre.

Nous comptons sur une participation nombreuse autour de cet événement festif.

### MERCREDI 20 NOVEMBRE

Atelier Déco de Noël

DE 14H À 17H - ESG



Retrouvez Roselyne pour un atelier durant lequel vous confectionnerez des suspensions à l'aide de

pincettes à linge et de sujets en bois, pour une décoration unique de votre sapin de Noël. 10 € pour les habitants de Mertzwiller / 15 € pour les extérieurs. Inscription en mairie.

### DIMANCHE 24 NOVEMBRE



Marché de Noël

10H-18H - ESG

Organisé par l'OSL. Les exposants qui souhaitent participer sont invités à télécharger le formulaire sur [www.mertzwiller.fr](http://www.mertzwiller.fr) et à le retourner à [osl67580@gmail.com](mailto:osl67580@gmail.com).

### MERCREDI 27 NOVEMBRE

Atelier floral : Couronne de l'Avent

13H30 À 15H - ESG

Sylvie Heintz vous guidera pour la confection d'une couronne de l'Avent.

10 € pour les habitants de Mertzwiller / 15 € pour les extérieurs. Inscription en mairie.



### SAMEDI 30 NOVEMBRE

Collecte de bouchons, vêtements, vieux papiers et cartons

9H30 À 11H30 - CASERNE DES POMPIERS

Organisé par l'association Bouchons Bonheur 67

### DIMANCHE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

Repas paroissial

A PARTIR DE 12H - ESG

Sur place ou à emporter. Menu à 20 € : choucroute garnie, dessert et café. Réservations au 06 17 95 67 32.

### DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

Repas des aviculteurs

A PARTIR DE 12H - CLUB HOUSE DES AVICULTEURS

Menu à 17 € : estomac de porc farci ou escalope à la crème, avec salade, dessert et café. Réservations au 07 61 01 25 23 ou 06 81 23 76 03.

## Sortir ailleurs

### SAMEDI 23 NOVEMBRE

Marche de l'étoile

DE 17H À 22H - OBERBRONN

Organisé par la Communauté de Paroisses de la Zinsel du Nord

Venez nombreux découvrir le chemin de Lumière et le parcours animé du couvent d'Oberbronn à l'église catholique. La soirée sera animée par une crèche vivante, un orgue de barbarie, des scénettes et contes de Noël joués par le Théâtre Saint Nicolas de Haguenau. Restauration sur place.

Les concerts



18H : Maîtrise Sainte Philomène de Haguenau à la chapelle du couvent (15 € / personne uniquement sur réservation en ligne).

<https://www.helloasso.com/associations/communaute-de-paroisses-de-la-zinsel-du-nord/evenements/concert-maitrise-ste-philomene>

19H : Le Grain D'Gospel de Haguenau à l'église Catholique (entrée libre - plateau)

20H30 : les Angel's Family à la chapelle du couvent (entrée libre - plateau)

ESG : Espace Stéphane Grappelli - 14, rue Louis Pasteur

## > Le festival Décodage fait halte à Mertzwiller

### MARDI 19 NOVEMBRE

Festival Décodage : Spectacle

« Michelle, doit-on t'en vouloir d'avoir fait un selfie à Auschwitz ? »

19H - ESG

A partir de 14 ans. Gratuit - Réservation conseillée : [my.weezevent.com/michelle-auschwitz](http://my.weezevent.com/michelle-auschwitz) ou par téléphone (03 88 90 30 02).



S'orienter dans l'information, aiguïser son esprit critique et se repérer dans un monde complexe : un défi ambitieux que la Bibliothèque d'Alsace propose de relever à travers son festival Décodage. *Décodage, c'est avant tout une manière de voir, qui vous invite à enfilez vos lunettes de citoyen averti afin de comprendre comment les médias, sous toutes leurs formes, façonnent nos représentations et nos opinions.* Dans ce cadre, c'est un spectacle fort qui est présenté à Mertzwiller, **mardi 19 novembre 2024 à 19h**, à l'Espace Stéphane Grappelli, « Michelle, doit-on t'en vouloir d'avoir fait un selfie à Auschwitz ? », par la compagnie les Méridiens.

Qui est Michelle ? Ou plutôt : qui est une jeune fille ? Une adolescente insouciante ou mal élevée ? Une photo prise à Auschwitz par une lycéenne et postée sur les réseaux sociaux devient un objet de débat médiatique. Avec cette pièce inspirée d'un fait divers réel, Sylvain Levey et la compagnie Les Méridiens nous interrogent sur les commentaires sans limites du public, sur la jonction entre les médias traditionnels et les nouveaux médias accessibles à tous. Grâce à une dramaturgie jouant de l'immédiateté d'Internet, ils démontent le mécanisme de l'emballage virtuel, qui confine au harcèlement.

[www.mertzwiller.fr](http://www.mertzwiller.fr)



MAIRIE DE MERTZWILLER

Lundi : 13h30-17h30

Mardi, jeudi et vendredi : 8h30-12h / 13h30-17h30

Mercredi : 8h-12h

BULLETIN D'INFORMATION MENSUEL DE MERTZWILLER

Novembre 2024

Bulletin d'information édité par la ville de Mertzwiller

Directeur de la publication : Michel Schweighoeffer, Maire de Mertzwiller

Crédits photos : Mairie de Mertzwiller, Pixabay

Tirage : 1 400 exemplaires - Dépôt légal à parution

Impression : Service communication - Mairie de Mertzwiller